

V

(Vélemények)

A KÖZÖS KERESKEDELEMPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ
ELJÁRÁSOK

BIZOTTSÁG

**Gazdasági szereplőknek szóló értesítés – A Kínából származó textil- és ruházati termékek
Közösségbe történő behozataláról 2008-ban**

(2007/C 304/15)

Ez az értesítés a közösségi gazdasági szereplőket tájékoztatja a Kínából származó textil- és ruházati termékek 2008. évi behozatalával kapcsolatos gyakorlati tudnivalókról.

A meghatározott textiltermékek harmadik országokból történő behozatalának közös szabályairól szóló, 1993. október 12-i 3030/93/EGK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ V. mellékletében felsorolt termék kategóriák behozatalának meghatározott szintjére vonatkozó jelenlegi szabályozás 2007. december 31-én hatályát veszti. 2008. január 1-jétől 2008. december 31-ig az alábbiakban meghatározott nyolc termék kategória esetében kettős ellenőrzési rendszert vezetnek be. E célból elfogadták a 3030/93/EGK tanácsi rendelet III. mellékletének módosításáról szóló 1217/2007/EK bizottsági rendeletet ⁽²⁾.

A kettős ellenőrzési rendszer a Kínából származó textiltermékek következő kategóriáira alkalmazandó: 4. kategória (pólók), 5. kategória (pulóverek), 6. kategória (nadrágok), 7. kategória (blúzok), 20. kategória (ágyneműk), 26. kategória (ruhák), 31. kategória (melltartó) és 115. kategória (len- vagy ramifonal). A fent említett jelenlegi szabályozás hatálya alá tartozó két fennmaradó kategória, a 2. és a 39., nem képezi tárgyát a kettős ellenőrzési rendszernek.

A kettős ellenőrzési rendszert a Kínából 2008. január 1-jétől feladott termékekre alkalmazzák. Ezen áruk szabad forgalomba bocsátása érdekében a behozatali engedélyt érvényes kiviteli engedély bemutatása ellenében állítják ki.

A 2007-ben feladott árukra az alábbi szabályokat kell alkalmazni:

- Azokra a behozatalokra, amelyek esetében a behozatali engedélyre vonatkozó kérelmet 2008. március 31-ével bezárólag nyújtották be, a 3030/93/EGK rendelet V. mellékletében meghatározott szint alkalmazandó. E behozatalokhoz érvényes kiviteli engedélyre van szükség, és arra, hogy az érintett kategóriába tartozó áruk megfelelő mennyisége rendelkezésre álljon.
- Azokra a behozatalokra, amelyek esetében a behozatali engedélyre vonatkozó kérelmet 2008. április 1-jén vagy azután nyújtották be, a fentiekben ismertetett kettős ellenőrzési rendszert kell alkalmazni. A 3030/93/EGK rendelet V. mellékletében meghatározott szintekkel összhangban feladott áruk esetében behozatali engedélyt a megfelelő kiviteli engedély ellenében állítanak ki.

A 2008. január 1-jétől feladott áruk esetében a passzív feldolgozási forgalomra vonatkozó eljárás és a népművészeti és kézi szövésű termékek behozatala továbbra is a Közösségben érvényes rendeletek hatálya alá tartozik.

⁽¹⁾ HL L 275., 1993.11.8., 1. o. A legutóbb az 1217/2007/EK rendelettel (HL L 275., 2007.10.19., 16. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 275., 2007.10.19., 16. o.

A kettős ellenőrzési rendszer hatálya alatt feladott árukra a továbbiakban nem alkalmazandók a meghatározott szintek jelenlegi rendszerében alkalmazandó 4C. kategória (gyermekpólók) megkülönböztetésére vonatkozó különleges rendelkezések.

A behozatali engedélyeket az I. mellékletben felsorolt tagállami behozatali engedélyezési hatóságok állítják ki.

További információ az alábbi oldalon olvasható:

http://ec.europa.eu/trade/issues/sectoral/industry/textile/pr091007_en.htm

I. MELLÉKLET

Az engedélyezési hivatalok jegyzéke

<p>1. Ausztria Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit Aussenwirtschaftsadministration Abteilung C2/2 Stubenring 1 A-1011 Wien Tel.: (43-1) 711 00-0 Fax: (43-1) 711 00-83 86</p>	<p>2. Belgium FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie Economisch Potentieel KBO-Beheerscel — Vergunningen Leuvenseweg 44 B-1000 Brussel Tel: (32-2) 277 67 13 Fax: (32-2) 277 50 63</p>	<p>SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie Potentiel économique Cellule de gestion BCE — Licences Rue de Louvain 44 B-1000 Bruxelles Tél: (32-2) 277 67 13 Fax: (32-2) 277 50 63</p>
<p>3. Bulgária Министерство на икономиката и енергетиката Дирекция „Регистриране, лицензиране и контрол“ ул. „Славянска“ № 8 BG-1052 София Република България Тел.: (359) 29 40 70 08/(359) 29 40 76 73/ 29 40 78 00 Факс: (359) 29 81 5041/(359) 29 80 47 10/ 29 88 36 54</p>	<p>4. Ciprus Ministry of Commerce, Industry and Tourism Trade Department 6 Andrea Araouzou Str. CY-1421 Nicosia Tel: (357) 22 867 100 Fax: (357) 22 375 120</p>	
<p>5. Csehország Ministerstvo průmyslu a obchodu Licenční správa Na Františku 32 CZ-110 15 Praha 1 Tel: (420) 224 90 71 11 Fax: (420) 224 21 21 33</p>	<p>6. Dánia Erhvervs- og Byggestyrelsen Økonomi- og Erhvervsministeriet Langelinje Allé 17 DK-2100 København Ø Tlf. (45) 35 46 60 30 Fax (45) 35 46 60 29</p>	
<p>7. Észtország Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium Harju 11 EE-15072 Tallinn Tel.: (372) 625 64 00 Faks: (372) 631 36 60</p>	<p>8. Finnország Tullihallitus PL 512 FI-00101 Helsinki Puh. (358-9) 61 41 Faksi (358-20) 492 28 52</p>	<p>Tullstyrelsen PB 512 FI-00101 Helsingfors Faksi (358-20) 492 28 52</p>
<p>9. Franciaország Ministère de l'économie, des finances et de l'emploi Direction générale des entreprises Service des Industries Manufacturières et des Activités Postales (SIMAP) Bureau Textile-Importations Le Bervil, 12 rue Villiot F-75572 Paris Cedex 12 Tél.: (33 1) 53 44 96 60 Fax: (33 1) 53 44 91 81</p>	<p>10. Németország Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) Frankfurter Str. 29-35 D-65760 Eschborn Tel.: (49) 61 96 9 08-0 Fax: (49) 61 96 9 42 26</p>	
<p>11. Görögország Υπουργείο Οικονομίας & Οικονομικών Γενική Διεύθυνση Διεθνούς Οικονομικής Πολιτικής Διεύθυνση Καθεστώτων Εισαγωγών-Εξαγωγών, Εμπο- ρικής Άμυνας Κορνάρου 1 GR-105 63 Αθήνα Τηλ. (30) 210 328 6021-22 Fax: (30) 210 328 60 94</p>	<p>12. Magyarország Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal Margit krt. 85. H-1024 Budapest. Postafiók: 1537 Budapest Pf. 345. Tel: (36-1) 336 7300 Fax: (36-1)336 7302</p>	
<p>13. Írország Department of Enterprise, Trade and Employment Licensing Unit Block C Earlsfort Centre Lower Hatch Street IRL-Dublin 2 Tel: (353-1) 6312545 Fax: (353-1) 6312562</p>	<p>14. Olaszország Ministero del commercio con l'estero Direzione generale per la politica commerciale e per la gestione del regime degli scambi DIV. III Viale America 341 I-00144 Roma Tel.: (39) 06 59 64 75 17, 59 93 22 02/22 15 Fax: (39) 06 59 93 22 35/22 63 Telex: (39) 06 59 64 75 31</p>	

<p>15. Lettország Ekonomikas ministrija Brīvības iela 55 LV-1519 Rīga Tel.: (371) 701 3006 Fax: (371) 728 0882</p>	<p>16. Litvánia Lietuvos Respublikos ūkio ministerija Gedimino pr. 38/2 LT-01104 Vilnius Tel.: (370) 5 262 87 50/(370) 5 261 94 88 Faks.: (370) 5 262 39 74</p>
<p>17. Luxemburg Ministère des Affaires Étrangères Office des licences Boîte postale 113 L-2011 Luxembourg Tél.: (352) 47 82 371 Fax: (352) 46 61 38</p>	<p>18. Málta Ministry for Competitiveness and Communication Commerce Division, Trade Services Directorate Lascaris M-Valletta CMR02 Malta Tel: (356) 21 237 112 Fax: (356) 21 237 900</p>
<p>19. Hollandia Belastingdienst/Douane Centrale dienst voor in- en uitvoer Engelse Kamp 2 Postbus 30003 9700 RD Groningen Nederland Tel.: (31 50) 523 91 11 Fax: (31 50) 523 22 10</p>	<p>20. Lengyelország Ministerstwo Gospodarki Pl. Trzech Krzyży 3/5 PL-00-950 Warszawa Tel: (48-22) 693 55 53 Fax: (48-22) 693 40 21</p>
<p>21. Portugália Ministério das Finanças Direcção Geral das Alfândegas e dos Impostos Especiais sobre o Consumo Rua Terreiro do Trigo Edifício da Alfândega P-1149-060 Lisboa Tel.: (351) 12 18 814 263 Fax: (351) 12 18 814 261 E-mail: dsl@dgaiec.min-financas.pt</p>	<p>22. Románia Ministerul Întreprinderilor Mici și Mijlocii, Comerț, Turism și Profesii Liberale Direcția Generală Politici Comerciale Str. Ion Câmpineanu nr. 16 București, sector 1 RO-Cod poștal 010036 Tel: (40) 21 315 00 81 Fax: (40) 21 315 04 54 E-mail: clc@dce.gov.ro</p>
<p>23. Szlovákia Ministerstvo hospodárstva SR Oddelenie licencií Mierová 19 SK-827 15 Bratislava Tel: (421-2) 485 42 021, 485 47 119 Fax: (421-2) 434 23 919</p>	<p>24. Szlovénia Ministrstvo za finance Carinska uprava Republike Slovenije Carinski urad Jesenice Center za TARIC in kvote Spodnji Plavž 6c SLO-4270 Jesenice Tel.: (386-4) 297 44 70 Faks: (386-4) 297 44 72 E-mail: taric.cuje@gov.si</p>
<p>25. Spanyolország Ministerio de Industria, Turismo y Comercio Secretaría General de Comercio Exterior Paseo de la Castellana nº 162 E-28046 Madrid Tel.: (34) 913 49 38 17, 349 37 48 Fax: (34) 915 63 18 23, 349 38 31</p>	<p>26. Svédország National Board of Trade (Kommerskollegium) Box 6803 S-113 86 Stockholm Tel.: (46-8) 690 48 00 Fax: (46-8) 30 67 59</p>
<p>27. Egyesült Királyság Department for Business, Enterprise and Regulatory Reform Import Licensing Branch Queensway House West Precinct GB-Billingham TS23 2NF Tel: (44-1642) 36 43 33, 36 43 34 Fax: (44-1642) 36 42 03</p>	